

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE SPRAY MULTIFUNCȚIONAL ET-60 2072

Domeniu de utilizare

Se utilizează pentru lubrifierea mecanismelor, deblocarea mecanismelor gripate, precum și pentru curățarea și protejarea suprafețelor metalice împotriva ruginii și coroziunii.

Produsul conține:

- Kerosen (CAS 8008-20-6)
- Gaz petrolier lichefiat (CAS 68476-85-7)
- Ulei mineral (CAS 8042-47-5)
- Monooleat de sorbitan (CAS 1338-43-8)
- N-oleilsarcozină (CAS 110-25-8)
- Dimetilpolisiloxan (CAS 63148-62-9)

Instrucțiuni de utilizare

Agitați bine recipientul înainte de utilizare. Pulverizați produsul direct pe suprafața sau mecanismul care urmează să fie tratat, de la o distanță de aproximativ 15–20 cm. Lăsați produsul să acționeze câteva minute, apoi, dacă este necesar, ștergeți excesul cu o lavetă curată. Pentru mecanisme gripate, repetați aplicarea dacă este necesar.

Pericol

- **H222** Aerosol extrem de inflamabil.
- **H229** Recipient sub presiune. Poate exploda dacă este încălzit.
- **H304** Poate fi fatal dacă este înghițit și pătrunde în căile respiratorii.
- **H318** Provoacă leziuni oculare grave.
- **H340** Poate provoca anomalii genetice.
- **H350** Poate provoca cancer.
- **H411** Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

Fraze de precauție

- **P201** Procurați instrucțiuni speciale înainte de utilizare.
- **P202** A nu se manipula decât după ce au fost citite și înțelese toate măsurile de securitate.
- **P210** A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis.
- **P211** Nu pulverizați deasupra unei flăcări deschise sau a unei alte surse de aprindere.
- **P251** Nu perforați sau ardeți recipientul, chiar și după utilizare.
- **P273** Evitați dispersarea în mediu.
- **P280** Purtați mănuși de protecție, îmbrăcăminte de protecție și echipament de protecție pentru ochi/față.
- **P310** Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau la un medic.
- **P331** NU provocați vomă.
- **P391** Colectați scurgerile de produs.
- **P301 + P310** ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau la un medic.
- **P308 + P313** În caz de expunere sau posibilă expunere: Consultați medicul.
- **P305 + P351 + P338** ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați clătirea.
- **P405** A se depozita sub cheie.
- **P410 + P412** A se proteja de lumina solară. Nu expuneți la temperaturi care depășesc 50 °C / 122 °F

INSTRUCTIONS FOR USE ET-60 2072 MULTIPURPOSE SPRAY

Intended Use

Used for lubricating mechanisms, loosening seized or stuck parts, and cleaning and protecting metal surfaces against rust and corrosion.

Product contains:

- Kerosene (CAS 8008-20-6)
- Liquefied petroleum gas (CAS 68476-85-7)
- Mineral oil (CAS 8042-47-5)
- Sorbitan monooleate (CAS 1338-43-8)
- N-Oleoylsarcosine (CAS 110-25-8)
- Dimethylpolysiloxane (CAS 63148-62-9)

Directions for Use

Shake the can well before use. Spray directly onto the surface or mechanism to be treated from a distance of approximately 15–20 cm. Allow the product to penetrate for several minutes. If necessary, wipe off any excess with a clean cloth. For seized mechanisms, repeat the application if required.

DANGER

- **H222** Extremely flammable aerosol.
- **H229** Pressurized container: May burst if heated.
- **H304** May be fatal if swallowed and enters airways.
- **H318** Causes serious eye damage.
- **H340** May cause genetic defects.
- **H350** May cause cancer.
- **H411** Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Precautionary Statements

- **P201** Obtain special instructions before use.
- **P202** Do not handle until all safety precautions have been read and understood.
- **P210** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
- **P211** Do not spray on an open flame or other ignition source.
- **P251** Do not pierce or burn, even after use.
- **P273** Avoid release to the environment.
- **P280** Wear protective gloves, protective clothing, eye protection and face protection.
- **P310** Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.
- **P331** DO NOT induce vomiting.
- **P391** Collect spillage.
- **P301 + P310** IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.
- **P308 + P313** IF exposed or concerned: Get medical advice/attention.
- **P305 + P351 + P338** IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
- **P405** Store locked up.
- **P410 + P412** Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C / 122 °F.
- **P501** Dispose of contents/container in accordance with national and European regulations.

ISTRUZIONI PER L'USO SPRAY MULTIFUNZIONE ET-60 2072

Campo di applicazione

Indicato per la lubrificazione dei meccanismi, lo sbloccaggio di parti grippate e la pulizia e protezione delle superfici metalliche contro ruggine e corrosione.

Il prodotto contiene:

- Cherosene (CAS 8008-20-6)
- Gas di petrolio liquefatto (GPL) (CAS 68476-85-7)
- Olio minerale (CAS 8042-47-5)
- Monooleato di sorbitano (CAS 1338-43-8)
- N-oleoilarsocina (CAS 110-25-8)
- Dimetilpolisilossano (CAS 63148-62-9)

Modalità d'uso

Agitare bene la bomboletta prima dell'uso. Spruzzare direttamente sulla superficie o sul meccanismo da trattare da una distanza di circa 15–20 cm. Lasciare agire il prodotto per alcuni minuti. Se necessario, rimuovere l'eccesso con un panno pulito. Per i meccanismi grippati, ripetere l'applicazione se necessario.

PERICOLO

- **H222** Aerosol altamente infiammabile.
- **H229** Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.
- **H304** Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
- **H318** Provoca gravi lesioni oculari.
- **H340** Può provocare alterazioni genetiche.
- **H350** Può provocare il cancro.
- **H411** Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza

- **P201** Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso.
- **P202** Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze di sicurezza.
- **P210** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione. Non fumare.
- **P211** Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.
- **P251** Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.
- **P273** Non disperdere nell'ambiente.
- **P280** Indossare guanti protettivi, indumenti protettivi e dispositivi di protezione per gli occhi e il viso.
- **P310** Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico.
- **P331** NON provocare il vomito.
- **P391** Raccogliere il materiale fuoriuscito.
- **P301 + P310** IN CASO DI INGESTIONE: Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico.
- **P308 + P313** IN CASO di esposizione o di possibile esposizione: Consultare un medico.
- **P305 + P351 + P338** IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente con acqua per diversi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
- **P405** Conservare sotto chiave.
- **P410 + P412** Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C / 122 °F.
- **P501** Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla normativa nazionale ed europea

INSTRUCCIONES DE USO SPRAY MULTIFUNCIÓN ET-60 2072

Ámbito de aplicación

Indicado para la lubricación de mecanismos, el desbloqueo de mecanismos agarrotados y la limpieza y protección de superficies metálicas contra el óxido y la corrosión.

El producto contiene:

- Queroseno (CAS 8008-20-6)
- Gas licuado de petróleo (GLP) (CAS 68476-85-7)
- Aceite mineral (CAS 8042-47-5)
- Monooleato de sorbitán (CAS 1338-43-8)
- N-oleilsarcosina (CAS 110-25-8)
- Dimetilpolisiloxano (CAS 63148-62-9)

Modo de empleo

Agitar bien el envase antes de usar. Pulverizar directamente sobre la superficie o el mecanismo a tratar desde una distancia aproximada de 15–20 cm. Dejar actuar el producto durante unos minutos. Si es necesario, eliminar el exceso con un paño limpio. En mecanismos agarrotados, repetir la aplicación si fuera necesario.

PELIGRO

- **H222** Aerosol extremadamente inflamable.
- **H229** Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta.
- **H304** Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.
- **H318** Provoca lesiones oculares graves.
- **H340** Puede provocar defectos genéticos.
- **H350** Puede provocar cáncer.
- **H411** Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Consejos de prudencia

- **P201** Solicitar instrucciones especiales antes del uso.
- **P202** No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.
- **P210** Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.
- **P211** No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.
- **P251** No perforar ni quemar, incluso después de su uso.
- **P273** Evitar su liberación al medio ambiente.
- **P280** Llevar guantes de protección, ropa de protección y protección para los ojos y la cara.
- **P310** Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico.
- **P331** NO provocar el vómito.
- **P391** Recoger el vertido.
- **P301 + P310** EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico.
- **P308 + P313** EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.
- **P305 + P351 + P338** EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil hacerlo. Continuar aclarando.
- **P405** Guardar bajo llave.
- **P410 + P412** Proteger de la luz solar. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C / 122 °F.
- **P501** Eliminar el contenido/el recipiente de conformidad con la normativa nacional y europea

HASZNÁLATI UTASÍTÁS ET-60 2072 TÖBBFUNKCIÓS SPRAY

Felhasználási terület

Mechanizmusok kenésére, megszorult alkatrészek fellazítására, valamint fémfelületek tisztítására és rozsda, illetve korrózió elleni védelmére szolgál.

A termék tartalma:

- Kerozin (CAS 8008-20-6)
- Cseppfolyósított kőolajgáz (LPG) (CAS 68476-85-7)
- Ásványolaj (CAS 8042-47-5)
- Szorbitán-monooleát (CAS 1338-43-8)
- N-oleoilszarkozin (CAS 110-25-8)
- Dimetil-polisziloxán (CAS 63148-62-9)

Használat

Használat előtt alaposan rázza fel a flakont. Permetezze a kezelendő felületre vagy szerkezetre körülbelül 15–20 cm távolságból. Hagyja a terméket néhány percig hatni. Szükség esetén a felesleget tiszta ruhával törölje le. Megszorult mechanizmusok esetén ismételje meg az alkalmazást, ha szükséges.

VESZÉLY

- **H222** Rendkívül tűzveszélyes aeroszol.
- **H229** Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet.
- **H304** Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet.
- **H318** Súlyos szemkárosodást okoz.
- **H340** Genetikai károsodást okozhat.
- **H350** Rákot okozhat.
- **H411** Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

- **P201** Használat előtt ismerje meg az anyagra vonatkozó különleges utasításokat.
- **P202** Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg nem értette.
- **P210** Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.
- **P211** Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni.
- **P251** Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem.
- **P273** Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.
- **P280** Védőkesztyű, védőruházat, szemvédő és arcvédő használata kötelező.
- **P310** Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.
- **P331** TILOS hánytatni.
- **P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
- **P301 + P310** LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.
- **P308 + P313** Expozíció vagy annak gyanúja esetén: Orvosi ellátást kell kérni.
- **P305 + P351 + P338** SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatosan öblítse vízzel több percen keresztül. Távolítsa el a kontaktlencséket, ha vannak és könnyen eltávolíthatók. Folytassa az öblítést.
- **P405** Elzárva tárolandó.
- **P410 + P412** Napfénytől védendő. Nem érheti 50 °C / 122 °F hőmérsékletet meghaladó hő.
- **P501** A tartalom/edény ártalmatlanítása a nemzeti és európai előírásoknak megfelelően történjen

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΟΛΥΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΣΠΡΕΪ ΕΤ-60 2072

Πεδίο εφαρμογής

Χρησιμοποιείται για τη λίπανση μηχανισμών, την απελευθέρωση μπλοκαρισμένων ή κολλημένων μηχανισμών, καθώς και για τον καθαρισμό και την προστασία μεταλλικών επιφανειών από τη σκουριά και τη διάβρωση.

Το προϊόν περιέχει:

- Κηροζίνη (CAS 8008-20-6)
- Υγροποιημένο αέριο πετρελαίου (LPG) (CAS 68476-85-7)
- Ορυκτέλαιο (CAS 8042-47-5)
- Μονοελαϊκή σορβιτάνη (Sorbitan monooleate) (CAS 1338-43-8)
- Ν-ολεοϋλοσαρκosίνη (CAS 110-25-8)
- Πολυδιμεθυλοσιλοξάνη (CAS 63148-62-9)

Οδηγίες χρήσης

Ανακινήστε καλά το δοχείο πριν από τη χρήση. Ψεκάστε απευθείας στην επιφάνεια ή στον μηχανισμό από απόσταση περίπου 15–20 cm. Αφήστε το προϊόν να δράσει για λίγα λεπτά. Εάν χρειάζεται, αφαιρέστε την περίσσεια με καθαρό πανί. Για μπλοκαρισμένους μηχανισμούς, επαναλάβετε την εφαρμογή εφόσον απαιτείται.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

- **H222** Εξαιρετικά εύφλεκτο αερόλυμα.
- **H229** Δοχείο υπό πίεση: μπορεί να εκραγεί εάν θερμανθεί.
- **H304** Μπορεί να προκαλέσει θάνατο σε περίπτωση κατάποσης και διείσδυσης στις αναπνευστικές οδούς.
- **H318** Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη.
- **H340** Μπορεί να προκαλέσει γενετικά ελαττώματα.
- **H350** Μπορεί να προκαλέσει καρκίνο.
- **H411** Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.

Δηλώσεις προφύλαξης

- **P201** Εφοδιαστείτε με τις ειδικές οδηγίες πριν από τη χρήση.
- **P202** Μην το χρησιμοποιήσετε πριν διαβάσετε και κατανοήσετε όλες τις οδηγίες προφύλαξης.
- **P210** Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνή φλόγα και άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε.
- **P211** Μην ψεκάζετε πάνω σε γυμνή φλόγα ή άλλη πηγή ανάφλεξης.
- **P251** Να μην τρυπηθεί ή καεί, ακόμη και μετά τη χρήση.
- **P273** Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον.
- **P280** Να φοράτε προστατευτικά γάντια, προστατευτική ενδυμασία και μέσα προστασίας ματιών/προσώπου.
- **P310** Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή γιατρό.
- **P331** ΜΗΝ προκαλείτε εμετό.
- **P391** Συλλέξτε τη χυμένη ποσότητα.
- **P301 + P310** ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή γιατρό.
- **P308 + P313** ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ έκθεσης ή πιθανής έκθεσης: Ζητήστε ιατρική συμβουλή/φροντίδα.
- **P305 + P351 + P338** ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αφαιρέστε τους φακούς επαφής, εφόσον υπάρχουν και είναι εύκολο να αφαιρεθούν. Συνεχίστε να ξεπλένετε.
- **P405** Φυλάσσεται κλειδωμένο.
- **P410 + P412** Να προστατεύεται από τις ηλιακές ακτίνες. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 50 °C / 122 °F.
- **P501** Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους εθνικούς και ευρωπαϊκούς κανονισμούς

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА МНОГОФУНКЦИОНАЛЕН СПРЕЙ

ET-60 2072

Област на приложение

Предназначен за смазване на механизми, освобождаване на блокирани или заклиненни механизми, както и за почистване и защита на метални повърхности от ръжда и корозия.

Продуктът съдържа:

- Керосин (CAS 8008-20-6)
- Втечен нефтен газ (LPG) (CAS 68476-85-7)
- Минерално масло (CAS 8042-47-5)
- Сорбитан моноолеат (CAS 1338-43-8)
- N-олеилсаркозин (CAS 110-25-8)
- Диметилполисилоксан (CAS 63148-62-9)

Начин на употреба

Разклатете добре флакона преди употреба. Напръскайте директно върху обработваната повърхност или механизъм от разстояние приблизително 15–20 cm. Оставете продукта да действа няколко минути. При необходимост отстранете излишното количество с чиста кърпа. При заклиненни механизми повторете нанасянето, ако е необходимо.

ОПАСНО

- **H222** Изключително запалим аерозол.
- **H229** Съд под налягане: може да експлодира при нагряване.
- **H304** Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.
- **H318** Предизвиква сериозно увреждане на очите.
- **H340** Може да причини генетични дефекти.
- **H350** Може да причини рак.
- **H411** Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.

Препоръки за безопасност

- **P201** Преди употреба се снабдете със специални инструкции.
- **P202** Не използвайте, преди да сте прочели и разбрали всички предпазни мерки за безопасност.
- **P210** Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено.
- **P211** Да не се пръска към открит пламък или друг източник на запалване.
- **P251** Да не се пробива или изгаря, дори след употреба.
- **P273** Да се избягва изпускане в околната среда.
- **P280** Използвайте защитни ръкавици, защитно облекло и средства за защита на очите и лицето.
- **P310** Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.
- **P331** НЕ предизвиквайте повръщане.
- **P391** Съберете разлятото количество.
- **P301 + P310** ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.
- **P308 + P313** ПРИ експозиция или съмнение за експозиция: Потърсете медицински съвет/помощ.
- **P305 + P351 + P338** ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и ако това може да стане лесно. Продължете с изплакването.
- **P405** Да се съхранява под ключ.
- **P410 + P412** Да се пази от пряка слънчева светлина. Да не се излага на температури, надвишаващи 50 °C / 122 °F.
- **P501** Съдържанието/съдът да се изхвърля в съответствие с националните и европейските разпоредби

GEBRAUCHSANWEISUNG MEHRZWECKSPRAY ET-60 2072

Anwendungsbereich

Zum Schmieren von Mechanismen, Lösen festsitzender oder blockierter Teile sowie zum Reinigen und Schützen von Metalloberflächen vor Rost und Korrosion.

Das Produkt enthält:

- Kerosin (CAS 8008-20-6)
- Flüssiggas (LPG) (CAS 68476-85-7)
- Mineralöl (CAS 8042-47-5)
- Sorbitanmonooleat (CAS 1338-43-8)
- N-Oleoylsarcosin (CAS 110-25-8)
- Polydimethylsiloxan (CAS 63148-62-9)

Anwendung

Die Spraydose vor Gebrauch gut schütteln. Das Produkt aus einer Entfernung von ca. 15–20 cm direkt auf die zu behandelnde Oberfläche oder den Mechanismus sprühen. Einige Minuten einwirken lassen. Überschüssiges Produkt bei Bedarf mit einem sauberen Tuch entfernen. Bei festsitzenden Mechanismen die Anwendung gegebenenfalls wiederholen.

GEFAHR

- **H222** Extrem entzündbares Aerosol.
- **H229** Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten.
- **H304** Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.
- **H318** Verursacht schwere Augenschäden.
- **H340** Kann genetische Defekte verursachen.
- **H350** Kann Krebs erzeugen.
- **H411** Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

Sicherheitshinweise

- **P201** Vor Gebrauch besondere Anweisungen einholen.
- **P202** Vor Gebrauch alle Sicherheitshinweise lesen und verstehen.
- **P210** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
- **P211** Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen.
- **P251** Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch.
- **P273** Freisetzung in die Umwelt vermeiden.
- **P280** Schutzhandschuhe, Schutzkleidung sowie Augen- und Gesichtsschutz tragen.
- **P310** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
- **P331** KEIN Erbrechen herbeiführen.
- **P391** Verschüttete Mengen aufnehmen.
- **P301 + P310** BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
- **P308 + P313** BEI Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
- **P305 + P351 + P338** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
- **P405** Unter Verschluss aufbewahren.
- **P410 + P412** Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen.
- **P501** Inhalt/Behälter gemäß den nationalen und europäischen Vorschriften entsorgen.

MODE D'EMPLOI SPRAY MULTIFONCTION ET-60 2072

Domaine d'utilisation

Destiné à la lubrification des mécanismes, au dégrillage des mécanismes bloqués ainsi qu'au nettoyage et à la protection des surfaces métalliques contre la rouille et la corrosion.

Le produit contient :

- Kérosène (CAS 8008-20-6)
- Gaz de pétrole liquéfié (GPL) (CAS 68476-85-7)
- Huile minérale (CAS 8042-47-5)
- Monooléate de sorbitane (CAS 1338-43-8)
- N-oléoylsarcosine (CAS 110-25-8)
- Polydiméthylsiloxane (CAS 63148-62-9)

Mode d'emploi

Bien agiter l'aérosol avant utilisation. Pulvériser directement sur la surface ou le mécanisme à traiter à une distance d'environ 15 à 20 cm. Laisser agir le produit pendant quelques minutes. Si nécessaire, essuyer l'excédent avec un chiffon propre. Pour les mécanismes bloqués, renouveler l'application si nécessaire.

DANGER

- **H222** Aérosol extrêmement inflammable.
- **H229** Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur.
- **H304** Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
- **H318** Provoque de graves lésions des yeux.
- **H340** Peut induire des anomalies génétiques.
- **H350** Peut provoquer le cancer.
- **H411** Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

Conseils de prudence

- **P201** Se procurer les instructions spéciales avant utilisation.
- **P202** Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité.
- **P210** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
- **P211** Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition.
- **P251** Ne pas perforer ni brûler, même après usage.
- **P273** Éviter le rejet dans l'environnement.
- **P280** Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux et du visage.
- **P310** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.
- **P331** NE PAS faire vomir.
- **P391** Recueillir le produit répandu.
- **P301 + P310** EN CAS D'INGESTION : Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.
- **P308 + P313** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée : Consulter un médecin.
- **P305 + P351 + P338** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
- **P405** Garder sous clef.
- **P410 + P412** Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C / 122 °F.
- **P501** Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation nationale et européenne

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO SPRAY MULTIFUNCIONAL ET-60 2072

Campo de aplicação

Destina-se à lubrificação de mecanismos, ao desbloqueio de mecanismos gripados e à limpeza e proteção de superfícies metálicas contra a ferrugem e a corrosão.

O produto contém:

- Querosene (CAS 8008-20-6)
- Gás de petróleo liquefeito (GPL) (CAS 68476-85-7)
- Óleo mineral (CAS 8042-47-5)
- Monooleato de sorbitano (CAS 1338-43-8)
- N-oleoilsarcosina (CAS 110-25-8)
- Polidimetilsiloxano (CAS 63148-62-9)

Modo de utilização

Agite bem a lata antes da utilização. Pulverize diretamente sobre a superfície ou mecanismo a tratar, a uma distância aproximada de 15–20 cm. Deixe o produto atuar durante alguns minutos. Se necessário, remova o excesso com um pano limpo. Para mecanismos gripados, repita a aplicação, se necessário.

PERIGO

- **H222** Aerossol extremamente inflamável.
- **H229** Recipiente sob pressão: pode rebentar se aquecido.
- **H304** Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.
- **H318** Provoca lesões oculares graves.
- **H340** Pode provocar anomalias genéticas.
- **H350** Pode provocar cancro.
- **H411** Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Recomendações de prudência

- **P201** Pedir instruções específicas antes da utilização.
- **P202** Não manuseie o produto antes de ter lido e compreendido todas as precauções de segurança.
- **P210** Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar.
- **P211** Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição.
- **P251** Não furar nem queimar, mesmo após a utilização.
- **P273** Evitar a libertação para o ambiente.
- **P280** Usar luvas de proteção, vestuário de proteção e proteção ocular/facial.
- **P310** Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico.
- **P331** NÃO provocar o vômito.
- **P391** Recolher o produto derramado.
- **P301 + P310** EM CASO DE INGESTÃO: Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico.
- **P308 + P313** EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: Consulte um médico.
- **P305 + P351 + P338** EM CASO DE CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Retirar as lentes de contacto, se existirem e for fácil fazê-lo. Continuar a enxaguar.
- **P405** Armazenar à chave.
- **P410 + P412** Proteger da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C / 122 °F.
- **P501** Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com a regulamentação nacional e europeia